

---

## Изучите ваш телефон



---








Компания Philips старается постоянно улучшать свои продукты. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Компания Philips предоставляет данное руководство пользователя на основе принципа "как есть" и не несет ответственности, кроме предусмотренной применимым законом, за

---

любые ошибки, упущения или несоответствия между данным руководством пользователя и описываемым продуктом. Данное устройство предназначено для соединения с сетями GSM/GPRS.

---



## Как выполнить следующие операции...

<b>Включение/выключение телефона</b>	Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку  .
<b>Введите PIN-код</b>	Введите PIN-код с помощью клавиатуры и нажмите кнопку  для подтверждения.
<b>Позвонить</b>	Введите телефонный номер с помощью клавиатуры и нажмите  .
<b>Ответить на вызов</b>	Когда телефон звонит, нажмите  .
<b>Завершение вызова</b>	Нажмите  .
<b>Включение/выключение режима громкой связи</b>	Во время разговора нажмите кнопку  <b>Громкая связь/Телеф..</b>
<b>Посмотреть пропущенные вызовы и прочитайте сообщения</b>	Нажать  <b>Смотр.</b> в ждущем режиме.

---


---

**Выбрать способ ввода**

Нажмите кнопку  повторно. Нажмите и удерживайте  для включения или выключения режима T9.


---

**Доступ к главному меню**

Нажмите  **Меню** на экране ожидания.


---

**Быстрый возврат в режим ожидания при просмотре меню**

Нажмите .

---

**Включение/выключение вибрации**




Нажмите и удерживайте кнопку  в режиме ожидания.

---

**(при выборе режима "Встреча" по умолчанию)**

---













**Сенсорные клавиши**

Сенсорные клавиши ,  и  позволяют выбрать параметры, указанные над ними на дисплее. Эти параметры имеют контекстный характер: их функции зависят от текущего контекста.








---

**Главное меню**

В главном меню можно получить доступ ко всем функциям мобильного телефона. В следующей таблице объединены значки функций, представленные в главном меню. Для получения дополнительных сведений об их работе см. соответствующие страницы.

<p><i>Развлечения</i></p>  <p>стр. 58</p>	<p><i>Браузер</i></p>  <p>стр. 53</p>	<p><i>Медиаплеер</i></p>  <p>стр. 60</p>
<p><i>Камера</i></p>  <p>стр. 55</p>	<p><i>Сообщения</i></p>  <p>стр. 25</p>	<p><i>Мои файлы</i></p>  <p>стр. 68</p>
<p><i>Инструменты</i></p>  <p>стр. 44</p>	<p><i>Контакты</i></p>  <p>стр. 39</p>	<p><i>Профили</i></p>  <p>стр. 78</p>
<p><i>Соединение</i></p>  <p>стр. 74</p>	<p><i>Вызовы</i></p>  <p>стр. 71</p>	<p><i>Настройки</i></p>  <p>стр. 80</p>

Нажмите кнопку  *Меню* в режиме ожидания, чтобы открыть главное меню,

и нажмите , ,  или  для перемещения по значкам и спискам. Нажмите кнопку  *Опции* для доступа к параметрам, связанным с выбранным пунктом. Нажмите  *Назад* для возврата в предыдущее меню. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

### Клавиши быстрого доступа





Нажмите и удерживайте кнопку "+" для совершения международных звонков





Нажмите и удерживайте, чтобы открыть ящик голосовой почты





Нажмите и удерживайте данную кнопку для выбора/отмены профиля *Встреча* (по умолчанию включение или отключение вибрации при входящих звонках или SMS-сообщениях).

Можно настроить навигационные клавиши ▲, ▼, ◀, ▶, а также  и  для получения прямого доступа к желаемым функциям. Нажмите на клавиши для доступа к функциям.

Перейти к *Настройки* > *Общие* > *"Горячие" клавиши* для того, чтобы посмотреть настройки навигационных клавиш по умолчанию ▲, ▼, ◀, ▶, а также  и . Для изменения настроек по умолчанию:

1. Выберите параметр, который нужно изменить.

2. Нажмите  *Измен.* для назначения кнопке нового ярлыка.
3. Нажмите ▲ или ▼ для выбора и  для подтверждения.

## Внешний дисплей

В телефоне имеется двухсторонний дисплей, внешний дисплей синхронизированный с внутренним дисплеем. Вы можете просматривать информацию о новых событиях, таких как новые сообщения, пропущенные звонки, события на календаре (или напоминания, если они установлены) и некоторые режимные сообщения телефона, например "Наушники подключены", "сигнал отключен", "музыка", "радио", "будильник" и "зарядка аккумулятора" не открывая крышку. Новые события и режим показываются в виде значков на внешнем дисплее.

Не открывая крышку, вы можете использовать боковые клавиши громкости:

**Включить внешний дисплей** Нажать на боковую клавишу громкости.

**Просмотреть события** Несколько раз нажать на боковую клавишу громкости.

**Отключить мелодию звонка** При входящем звонке нажать боковую клавишу громкости.

**Отклонить входящий звонок** При входящем звонке нажать и удерживать боковую клавишу громкости.

**Регулировка громкости**

При прослушивании музыки, радио в качестве фона или во время звонка, нажать на боковые клавиши уровня громкости несколько раз.

**Выбрать песню или канал**

При прослушивании музыки, радио в качестве фона или во время звонка, нажать и удерживать боковую клавишу громкости.

**Использовать  
будильник**

Когда в назначенное время раздается звонок будильника, выберите:

**Дремаь:** нажать боковую клавишу звука (если функция "дремать" установлена).

**Выкл.:** нажать и удерживать боковую клавишу громкости

---

# Содержание

<b>1</b>	<b>Подготовка к эксплуатации</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>Сообщения</b>	<b>25</b>
	Вставить SIM-карту	10		Создание сообщений	25
	зарядить аккумулятор	12		Систематизация сообщений	28
	Установить часы	13		Определить настройки сообщения	31
	Вставить карту памяти micro-SD	14		Электронная почта	35
<b>2</b>	<b>Ввод текста</b>	<b>16</b>		Инфо-сообщения	37
	Выбор способов ввода текста	16		Голосовая почта	38
	Ввод текста	16		Проверка состояния памяти	38
<b>3</b>	<b>Вызов</b>	<b>19</b>	<b>5</b>	<b>Контакты</b>	<b>39</b>
	Позвонить	19		Добавить или редактировать контакты	39
	Прием и завершение звонка	20		Поиск контакта	40
	Параметры, доступные во время разговора	21		Управление контактами	41
	Обработка нескольких звонков (зависит от сети)	22		Передать информацию о контакте другим пользователям	42
	Экстренный вызов	24		Особые номера	43



<b>6 Инструменты</b>	<b>44</b>	<b>10 Медиаплеер</b>	<b>60</b>
Использовать уведомления	46	Музыкальный плеер	60
Использование помощника	48	FM-радио	65
<b>7 Браузер</b>	<b>53</b>	<b>11 Мои файлы</b>	<b>68</b>
Работа с браузером	53	Поиск файлов	68
Доступ к веб-узлам	53	Управление файлами	68
Включить/отключить push-сообщения	54	Обмен файлами	70
<b>8 Камера</b>	<b>55</b>	Использование файлов	70
Камера	55	<b>12 Вызовы</b>	<b>71</b>
Видео	56	Журнал звонков	71
<b>9 Развлечения</b>	<b>58</b>	Параметры вызова	71
JAVA	58	<b>13 Подключение</b>	<b>74</b>
Игры	59	Bluetooth	74
		Функция USB	76

<b>14 Профили</b>	<b>78</b>
Настройка параметров звонка	78
<b>15 Настройки</b>	<b>80</b>
Общие	80
Дисплей	82
Звуки	83
Подключение	83
<b>Значки и символы</b>	<b>85</b>
<b>Меры предосторожности</b>	<b>87</b>
<b>Советы</b>	<b>97</b>
<b>Устранение неполадок</b>	<b>98</b>
<b>Оригинальные аксессуары</b>	
<b>Philips</b>	<b>102</b>
<b>Заявление о торговых марках</b>	<b>106</b>

<b>ИНФОРМАЦИЯ ОБ УДЕЛЬНОМ КОЭФФИЦИЕНТЕ ПОГЛОЩЕНИЯ (SAR)</b>	<b>107</b>
<b>ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН</b>	<b>109</b>
<b>Заявление о соответствии</b>	<b>113</b>

---

# 1 Подготовка к эксплуатации

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с приобретением!

Мы рекомендуем зарегистрировать телефон на сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome), что поможет использовать его наиболее эффективно, а также ознакомиться со всеми предложениями компании Philips.

---

Перед началом использования телефона рекомендуется изучить инструкции по безопасному использованию, приведенные в пункте "Меры предосторожности".

---

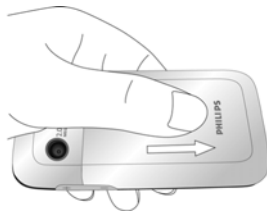
Для эксплуатации телефона вам понадобится действующая SIM-карта, которую вы можете приобрести в салоне телефонной связи. SIM-карта

содержит информацию о тарифе, номер мобильного телефона, память, в которой могут храниться номера телефонов и текстовые сообщения.

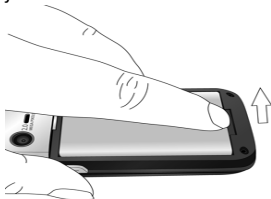
## Вставить SIM-карту

Вставка SIM-карты осуществляется в соответствии с приведенными ниже инструкциями. Не забудьте выключить мобильный телефон перед снятием задней крышки.

1. Нажмите на заднюю крышку, как показано на рисунке.



2. Выньте аккумулятор, как показано на рисунке.

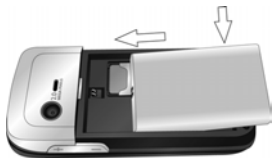


Все личные настройки могут быть потеряны, если вы извлечете аккумулятор из включенного телефона.

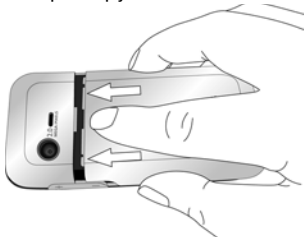
3. Как показано на рисунке, выровняйте SIM-карту по отношению к пазу, срезанный угол должен быть направлен к вам, позолоченные контакты ориентированы вниз. Вставьте SIM-карту под металлический фиксатор до упора.



4. Выровняйте металлические разъемы на аккумуляторе и соответствующем пазе, как показано на рисунке. Вставьте аккумулятор, нажимая на него, пока он не зафиксируется. до его фиксации.



5. Установите крышку, как показано на рисунке. Нажимайте на нее, пока она не зафиксируется.



Перед началом использования телефона удалите защитную пленку с дисплея.

### **зарядить аккумулятор**

Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора. Новый аккумулятор частично заряжен.

Пиктограмма аккумулятора указывает на уровень заряда. Чтобы зарядить аккумулятор, вставьте зарядное устройство в разъем телефона, как показано ниже. Затем подключите зарядное устройство к электрической розетке.



Во время зарядки аккумулятора индикатор заряда передвигается вверх-вниз.

---

Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Отключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому рекомендуется использовать удобно расположенную электрическую розетку.

---


Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуем вынуть батарею.

---

Телефоном можно пользоваться во время зарядки. Когда батарея полностью разряжена, пиктограмма аккумулятора появится снова только через несколько минут зарядки.

---


## Установить часы

1. Убедитесь, что телефон включен. При необходимости нажмите и удерживайте . Введите PIN-код, если требуется. PIN-код - это 4- или 8-значный секретный код вашей SIM-карты. Этот код устанавливается заранее и сообщается вам оператором или магазином.

---

Если вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить PUK-код у вашего оператора.

---

2. В режиме ожидания нажмите кнопку  **Меню** и откройте пункт **Настройки** > **Общие** > **Время и дата**.  
**Установить время/Установить дату**:  
Введите время и дату с помощью клавиатуры.

*Формат времени/Формат даты:*  
Введите формат времени (12- или 24-часовой) и формат даты, нажимая навигационные кнопки ▲, ▼, ◀, ▶ и Ⓞ.

3. Для того чтобы время и дата отображались, в режиме ожидания перейдите к меню *Настройки* > *Общие* > *Время и дата* > *Показать время*.  
Нажмите Ⓞ чтобы включить часы.

---

## Показать местное время и время по Гринвичу

Экран режима ожидания может отображать часы в двух режимах: местное время и время в пункте назначения.

1. Убедитесь, что местное время и дата настроены.
2. Откройте пункт *Настройки* > *Общие* > *Время и дата*. Убедитесь, что опция

*Показать время* установлена на режим *Вкл.*

3. В режиме ожидания нажмите Ⓞ *Меню* и откройте пункт *Настройки* > *Общие* > *Время и дата* > *Гринвич*.  
*Состояние часов:* Нажмите Ⓞ чтобы вернуться к времени по Гринвичу.  
*Местн. настр./Иностр. настр.:* Нажимайте ◀ или ▶, чтобы выбрать город. При необходимости нажмите кнопку  *Опции* для перехода к режиму *Летнее время* или для его отключения.

## Вставить карту памяти micro-SD

Можно увеличить объем памяти телефона, дополнительно установив карту micro-SD.

Поддерживаемый объем: до 2Гб

1. Выполните шаг 1 из "Вставить SIM-карту".

2. Выровняйте карту micro-SD, как показано на рисунке. Введите ее в паз до надежной фиксации.



**Чтобы извлечь карту micro-SD,** нажмите на нее.

3. Выполните шаг 5 из "Вставить SIM-карту".

---

**При подключении телефона по USB-кабелю, будет доступна только память micro-SD карты, (Соединения -> Функция USB -> USB накопитель)**

Для работы с внутренней памятью телефона, необходимо установить прилагаемое программное обеспечение (Mobile Phone Tools), активировать на телефоне Синхронизацию с ПК (Соединения -> Функция USB -> USB Синхронизация С ПК) необходимо перезагрузить телефон для включения этой функции. После подключить телефон к компьютеру, автоматически установятся необходимые драйвера, далее запускаем уже установленное ПО (Mobile Phone Tools) выбираем профиль (новый) телефон определяется автоматически.



---

## 2 Ввод текста

Мобильный телефон поддерживает ряд способов ввода текста: T9, без словаря, числовой и ввод символов.

### Выбор способов ввода текста

1. Во время редактирования текста нажмите несколько раз для выбора нужного способа:

/ / : для ввода на английском языке;

: для ввода цифр;

Продолительно удерживайте нажатой кнопку для настройки предпочтительных способов ввода. При многократном нажатии на экране будут отображаться только предпочтительные способы ввода.

2. Продолительно удерживайте нажатой кнопку для включения или выключения режима T9.
3. Для ввода символа и знаков пунктуации нажмите .

Текстовый редактор запоминает последний использованный способ ввода, прежде чем вы закроете экран редактирования. При последующем открытии редактора он автоматически выберет последний использованный способ ввода.

---

Способы ввода текста могут различаться, в зависимости от основного языка телефона.

---

### Ввод текста

1. Выберите нужный способ ввода текста.
2. Введите текст с помощью буквенно-цифровой клавиатуры.

2 - 9 Для ввода букв (режим T9) Нажмите несколько раз для ввода нужных букв (ввод без словаря).

◀, ▶ Для просмотра слов-кандидатов (режим T9/ без словаря)

▲, ▼ Для просмотра слов-кандидатов на предыдущей/ следующей странице (режим T9/без словаря)

⊙ OK Для подтверждения выбора

⏎ Для ввода пробела

☒ Удалить Кратковременно нажмите для удаления буквы, длительно нажмите для удаления всех записей.

Если необходимо, нажмите ☒, чтобы сначала закрыть режим ввода.

---

## Режим T9®



Заявка на европейский патент Tegic 0842463

T9® это режим интеллектуального редактирования для сообщений с использованием полного словаря. Он позволяет быстро вводить текст.

Нажимайте только один раз на клавишу, соответствующую каждой букве, необходимой для написания слова: нажатия клавиш анализируются, и во всплывающем окне отображается слово, предлагаемое T9®.

### Примеры: как ввести слово "home":

1. Нажмите  ,  ,  ,  .  
На экране появится первое слово списка: *Good*.
2. Нажмите ▾ для прокрутки и выбора *Home*.
3. Нажмите  для подтверждения.

---

### Ввод без словаря (АБВ/Абв/абв)

Нажмите кнопки, помеченные соответствующей буквой, которую вы хотите ввести. Нажмите один раз для ввода первой буквы на кнопке, нажмите быстро два раза для ввода второй буквы и т.д., пока нужная буква не появится на экране.

### Пример: как ввести слово "home":

Нажмите  ,  (*GH*)  ,  ,  (*MNO*),  (*MNO*),  ,  (*DEF*).



---


## 3 Вызов

### Позвонить

---

#### Из режима ожидания

1. Введите телефонный номер.
2. Нажмите  для набора номера.
3. Нажмите  для завершения разговора.

**Чтобы позвонить в другое государство**, нажмите и удерживайте  для ввода знака "+" перед международным кодом.


---

#### Использование телефонной книги (см. "Контакты" на стр. 39)


1. Перейдите к пункту [Контакты](#) > [Просмотр контактов](#), чтобы открыть список контактов.  
Чтобы найти контакт, введите имя

(до 5 знаков) или выберите контакт из списка.

2. Нажмите  чтобы позвонить по выбранному номеру.

**Чтобы выполнить IP-вызовы (только для Китая)**, нажмите  [Опции Вызов](#) > [IP-набор](#).

Можно предварительно настроить номер IP-услуги в меню [Вызовы](#) > [Параметры вызова](#) > [IP-номер](#).

3. Нажмите  для завершения разговора.

---

#### Быстрый набор

В режиме ожидания можно позвонить по предварительно установленному номеру быстрого набора, нажав и удерживая цифровую клавишу.

---

[Прежде чем позвонить, настройте номер быстрого набора.](#)

---

Для назначения клавиши быстрого набора определенному контакту:

1. Откройте меню *Настройки* > *Общие* > *Быстрый набор*.
2. Выберите один из номеров от (☐☐☐☐ до ☐☐☐☐). Нажмите (OK).
3. В меню *Контакт* выберите контактный номер из телефонной книги.  
В меню *Введите номер* впишите номер телефона.

## Прием и завершение звонка

При звонке номер звонящего может определяться или не определяться, в зависимости от его выбора. Если номер сохранен в телефонной книге, вместо номера отображается соответствующее имя.

- **Ответ на звонок:** Нажмите (☐☐), или откройте телефон, если настройка

*Ответ при открытии флипа* установлена на *Вкл.* в меню *Настройки* > *Общие*.

- **Завершение звонка:** Нажмите (☐☐) или закройте телефон.
- **Прием или завершение вызова с помощью прилагаемой однокнопочной гарнитуры,** см. "Гарнитура" на стр. 102.



**Для отклонения звонков от выбранных абонентов** вы можете добавить их контактные номера в черный список. В меню *Контакты* > *Просмотр контактов* или *Звонки* выберите контакт или номер телефона и нажмите (☐☐) *Опции* > *Добавить в черный список* (Более подробно о черном списке, см. "Черный список" на стр. 50).

---

Телефон не будет звонить и вибрировать если он поставлен в режим *Тихо* (см. "Профили" на стр. 78 ).

---

## Параметры, доступные во время разговора

Во время звонка нажмите , чтобы выбрать режим *Телефон* или *Гарнитура*. Нажмите  *Опции* для доступа к следующим параметрам:

- *Удержать*: Установка текущего вызова на удержание
- *Без звука*: Звук вызова отключен
- *Записать*: Запись разговора во время звонка
- *Новый вызов*: Выполнение нового (второго) вызова
- *Завершить вызов*: Завершить текущий вызов


---

## Диктофон

---


В большинстве стран запись телефонных разговоров регулируется законом. Рекомендуем сообщить абоненту о вашем намерении записать разговор и делать это только в случае его/ее согласия. Необходимо также обеспечивать конфиденциальность записей.

---

Для записи разговора во время вызова выберите  *Опции* и затем выберите *Записать*. Записанный звук сохраняется в формате \*.amr в разделе *Звуки* меню *Мои файлы*. (см. "Поиск файлов" на стр. 68).

---

## Отключение или включение звука при вызове

Во время звонка в меню **Опции** выберите **Без звука**. Микрофон будет отключен. Нажмите  для Включения микрофона.

---

## Регулировка громкости




Во время звонка нажмите боковые клавиши громкости "+" или "-", чтобы увеличить или уменьшить уровень громкости.

## Обработка нескольких звонков (зависит от сети)

Данный телефон позволяет обрабатывать два или более звонков одновременно, а также совершать конференц-вызовы. Доступность этой функции зависит от вашего оператора и/или тарифного плана.

---

## Выполнение второго вызова

Во время разговора или при удержании вызова можно выполнить второй вызов. Оставаясь на линии, наберите номер (или выберите контакт из телефонной книги) и нажмите . Первый вызов будет удержан, и осуществится набор второго номера. Нажмите  **Переключить** для переключения между двумя звонками. Затем можно выбрать  **Опции** для доступа к следующим параметрам:



- **Конференц-вызов** для представления сторон, участвующих в конференции.
- **Передать вызов** для подключения двух вызовов. После завершения передачи ваша линия будет отключена.
- **Гр. св.** для выбора режима громкой связи.



- **Без звука** для выключения микрофона.
- **Записать** для записи телефонного разговора.
- **Завершить все вызовы** для отсоединения всех сторон от разговора.
- **Завершить вызов** для отключения одной стороны от разговора.
- **Просмотреть контакт** для редактирования телефонной книги (см. "Контакты" на стр. 39).
- **Меню > Отправить SMS** для отсылки текстовых сообщений.
- **Меню > Равно** для использования калькулятора (см. "Калькулятор" на стр. 51) во время звонка.


---

## Ответ на второй звонок

При получении второго вызова во время разговора телефон издает звуковой сигнал, на экране отображается информация о входящем вызове. Затем можно:

Нажать  или  Для ответа на вызов (первый вызов удерживается).

Нажать  или  Для отклонения вызова.

Нажмите  **Опции** Вы можете выбрать **Принять в режиме громкой связи** или **Заменить активный вызов** для удержания или завершения текущего вызова и ответить на входящий звонок.





---

Чтобы принять второй звонок, необходимо отключить функцию "Переадресация" (см.71) и подключить функцию "Ожидание вызова" (см. 73).

---

## **Экстренный вызов**

Если в телефоне не установлена SIM-карта, можно нажать  SOS для совершения экстренного вызова.

С установленной SIM-картой можно ввести номер экстренной службы в режиме ожидания, а затем нажать .

---

Помните, что экстренный звонок не сохранится в записях звонков.

---

---

В Европе стандартный экстренный номер - 112, в Великобритании - 999.

---

---

## 4 Сообщения




### Создание сообщений

---

#### SMS

С помощью этого меню можно отправлять текстовые сообщения другому абоненту, используя службу коротких сообщений (SMS). Вы можете использовать меню **SMS** для отсылки сообщений на другие мобильные телефоны или устройства, приспособленные для получения SMS-сообщений. Для создания и отсылки SMS-сообщений выполните следующие действия:

1. Нажмите **Создать сообщение** > **SMS** и напишите сообщение.
2. Нажмите  **Опции** для доступа к следующим параметрам:

**Удалить текст**

Удалить текст на экране редактора.

**Сохранить**

**Сохранить как черновик:**  
Сохранить SMS-сообщение в **Черновики**.

**Сохранить как шаблон:**  
Сохранить SMS-сообщение как SMS-шаблон.

**Вставить контакт**

Вставка имени и телефонного номера в список контактов.

**Использовать шаблон**

Выберите для вставки предустановленного сообщения.

*Закреть редактор*


Выход из режима редактирования SMS-сообщений.

*Написать слово*

Для ввода T9: Добавление в память часто используемых слов.

*Справка*

Проверить ярлыки для редактирования.




3. Нажмите  *Отправ.* для отправки сообщения нужному абоненту или группе абонентов (см. "Контакты" на стр. 39)

---

## MMS

Ваш мобильный телефон может также отправлять и получать сообщения MMS (служба мультимедийных сообщений). С помощью функции MMS можно отправлять сообщения, содержащие изображения, звук и текст.

При отправке сообщений MMS убедитесь, что у получателя тоже есть телефон с функцией MMS для просмотра вашего сообщения. Для составления и отправки MMS выполните описанные ниже действия.

1. Нажмите *Создать сообщение* > *MMS*. Введите текст своего MMS-сообщения и нажмите  *OK*. Если необходимо, нажмите , чтобы сначала закрыть режим ввода.
2. Нажмите  *Опции* для доступа к следующим параметрам:

**Вставить объект** Вставить изображение, видео или звуковой файл из меню *Мои файлы*, или контактные номера из телефонной книги.

Одна страница может содержать только одну картинку, одно видео- или один звуковой файл. Чтобы вставить более одной картинки, видео- или аудиофайлов, выберите **Вставить объект** > **Страница**, чтобы вставить еще одну страницу.

Для добавления новой картинки, видео- или аудиофайла, выберите **Вставить объект** > **Новое изображение**, **Новое видео** или **Новый звук** для фотосъемки или записи видео или аудио.

**Редактир. тему** Редактировать тему MMS-сообщения.

**Пред. просм.** Просмотр текущего MMS-сообщения. Нажмите ◀/▶ для просмотра многостраничного MMS-сообщения.

**Хрономет раж страницы** Установить время воспроизведения MMS. По умолчанию - 30 секунд.


**Сохран.** **Сохран. как черновик:** Сохранить MMS-сообщение в Черновики.

**Сохранить как шаблон:** Сохранить MMS-сообщение как MMS-шаблон.

**Закреть редактор** Закрывает редактор MMS.

**Написать слово** Для ввода T9: Добавление в память часто используемых слов.

**Справка** Проверить ярлыки для редактирования.


3. Нажмите  **Отправ.** для отправки сообщения нужному абоненту или группе абонентов (см. "Контакты" на стр. 39)

---



## Использование шаблонов сообщений

Можно использовать готовые сообщения в качестве новых сообщений.

### Создание сообщений с использованием готовых SMS- или MMS-сообщений

1. Создайте сообщение в меню **Создать сообщение** > **SMS** или **MMS**.
2. Нажмите  **Опции**, и выберите **Сохранить** > **Сохранить как шаблон**. Сообщение сохранено в **Шаблоны**.

## Использование сохраненного в качестве шаблона сообщения

1. Выберите желаемое сообщение в пункте **Шаблоны**.
2. Нажмите  **Просмотр** и далее  **Измен.** для редактирования сообщения.

## Систематизация сообщений

Ваши сообщения разложены по следующим папкам памяти телефона и SIM-карты:

**Входящие:** полученные сообщения

**Отправленные:** отправленные сообщения

**Исходящие:** неотправленные сообщения

**Черновики:** сообщения, сохраненные как черновики

**Избранное:** сообщения, перемещенные из других папок с помощью функции **Переместить в избранное**

**Ящик «Спам»:** отклоненные или отфильтрованные сообщения

**Архив SIM:** сообщения, сохраненные на SIM-карте

---

## Найти сообщение

- Зайдите в папку и нажимайте ▲ или ▼, чтобы выбрать сообщение.

---

## Управление сообщениями

Нажмите  **Опции** для доступа к следующим параметрам:

---

Наборы функций для работы с папками SMS, MMS и другими различаются между собой.

---

**Загрузить** Загрузить целое сообщение.

**Ответ** Ответить отправителю.

**Переслать** Пересылка выбранного сообщения.

**Вызов** Извлечь номер отправителя из сообщения и позвонить по этому номеру.

**Удалить** Удалить выбранное сообщение.

**Удалить все** Удалить все сообщения из папки.

**Сохранить объекты** Извлечь из сообщения вложенный объект и сохранить его.

*Извлечь номера, Выделить URL*

Извлечение номера отправителя или его вставка в сообщение для написания сообщения, выполнения звонка или сохранения в телефонной книге.

Извлечение URL из сообщения для подключения к веб-сайту или добавления в качестве закладки (см. "Доступ к веб-узлам" на стр. 53).

*Добавить в черный список*

Если контакт добавляется в черный список, вы не получаете звонки и сообщения от пользователя, помещенного в черный список. Более подробно о черном списке см. "Черный список" на стр. 50.

*Заархивировать на SIM*

Скопировать выбранное сообщение на SIM-карту.

*Перейти в избранное*

Переместить выбранное сообщение в *Избранное*.

*Переместить в спам*

Переместить выбранное сообщение в *Ящик «Спам»*.

*Подробности*



Просмотреть информацию о сообщении: дата, время и отправитель.

*Поиск*

Искать сообщения по имени, номеру отправителя или времени отсылки.


*Выделить  
несколько*

Удалить или переместить в *Избранное* несколько выбранных сообщений .

В меню *Выделить поодиночке* или *Выбрать все*, нажать  для выбора/отмены выбора сообщения из списка сообщений. Нажмите  *Опции*, чтобы выбрать нужный параметр.

## Определить настройки сообщения

Некоторые параметры сообщений зависят от того, какие услуги вы заказали у оператора. Обратитесь к оператору для получения параметров вашей учетной записи, общих настроек, профиля сервера и других соответствующих параметров.

В *Настройки* > *SMS* выберите учетную запись и нажмите  *Измен.* для редактирования настроек SMS:

*Ном.сервис-центра*

Выберите SMS-центр по умолчанию. Если эта опция недоступна на вашей SIM-карте, необходимо ввести номер SMS-центра.

*Период действия*

Выберите длительность хранения ваших сообщений в SMS-центре. Это полезно, если получатель не подключен к сети (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

---

*Эта функция зависит от тарифного плана.*

---



## Отчет о доставке

Если эта функция установлена на *Вкл.*, вы получаете SMS-отчет о том, успешно ли доставлено SMS-сообщение.

---

Эта функция зависит от тарифного плана.


---

---

Если сообщение содержит более 160 Латинских символов либо более 70 Кириллицей, то отчет о доставке будет отключен.

---

## Подпись


Нажатием  данная опция устанавливается в состояние *Вкл.* или *Выкл.* (по умолчанию *Вкл.*). При установке *Вкл.*, открывается редактор, где вы можете ввести свою подпись. Подпись будет добавлена в конец сообщения перед отправкой.

---


Если SMS-сообщение после добавления подписи становится слишком длинным, подпись не будет добавлена.

---

### Место хранения


Нажмите  *Измен.* для изменения места хранения сообщений: *SIM*-карта (по умолчанию) или *Моб. телефон*.

### Отправить и сохранить

Нажмите , чтобы выбрать *Вкл.* или *Выкл.*.

*Вкл.*: Сообщение отправляется и сохраняется в папке "Отправленные".

*Выкл.*: Сообщение только отправляется.


Для включения учетной записи выберите учетную запись из меню *Настройки* > *SMS*. Нажмите .

В меню *Настройки* > *MMS*,

### Профили

Вы можете выбрать или редактировать отправку и получение MMS-сообщений.


### Видимость отправителя

Нажмите , чтобы установить для этой функции статус *Вкл.* или *Выкл.*. Это сделает ваши данные видимыми при пересылке MMS.


### Приоритет

Эта функция позволяет устанавливать уровень приоритета MMS-сообщения. Можно установить *Низкий*, *Нормальный* (по умолчанию) или *Высокий*.

### Отчет о доставке


Нажмите  *Измен.*, чтобы установить для этой функции статус *Вкл.* или *Выкл.*. При установке *Вкл.* при получении MMS-сообщения адресатом вам будет приходить отчет о доставке.

### Отчет о прочтении

Нажмите  *Измен.*, чтобы установить для этой функции статус *Вкл.* или *Выкл.*. При установке статуса *Вкл.* вам будет приходить отчет о прочтении, когда сообщение будет прочитано адресатом.

*Срок действия* Позволяет выбрать время хранения MMS-сообщения в MMS-центре. Можно выбрать *6 часов*, *12 часов*, *1 день*, *1 неделю* или *Максимум* (по умолчанию).

*Извлечение* Позволяет выбрать время загрузки MMS-сообщений: *Автоматическое*, *Отложено* или *Автом. в домашней сети*.

*Автоматическое перелистывание страниц* Нажмите  *Измен.*, чтобы установить для этой функции статус *Вкл.* или *Выкл.*.

## Электронная почта

---

Если услуга "электронная почта" не включена в ваш тарифный план, для отправления и получения электронной почты нужно будет на нее подписаться. В этом случае все параметры сообщаются вашим оператором.

---



Это меню позволяет посылать электронную почту одному или нескольким адресатам одновременно. После получения ваши сообщения могут переадресовываться, а вложения просматриваться с помощью соответствующей программы.

---

### Настроить учетные записи электронной почты


Выберите *Email > Настройки*. Это меню позволяет активировать или редактировать одну из доступных учетных записей электронной почты.

Можно также создать новую учетную запись электронной почты. Обратитесь к оператору сети для получения информации о вашем тарифном плане. При необходимости обратитесь к оператору для получения информации о конфигурации почтового сервера.

1. Перейдите к *Email > Настройки*. Выберите одну из учетных записей и нажмите  *Меню > Настройки уч. записи*.
2. Введите запрашиваемую информацию.
  - Нажмите  для введения таких символов, как @ и \_.
  - При введении пароля нажимайте буквенные клавиши до тех пор, пока не появится нужная буква или цифра.
  - Обратитесь к почтовому оператору для получения информации о

конфигурации почтового сервера. Если для исходящей почты требуется аутентификация, выберите *SMTP-аутентификация* и нажмите ⊖ чтобы продолжить.


- Нажмите  *Сохранить*, чтобы сохранить конфигурацию.

3. При возвращении к списку *Уч. записи* выберите желаемую запись и нажмите  *Меню* > *Включить*, чтобы активировать учетную запись электронной почты.

4. Перейдите в *Настройки* > *Подключения* > *Соединения* > *Профили GPRS*. Убедитесь, что имя точки доступа (APN) настроено как точка беспроводного доступа Internet/Email (например, "cmnet" для пользователей мобильной связи в Китае China Mobile). Подробности можно узнать у оператора.

---

## Написать и отослать электронное почтовое сообщение

Чтобы написать электронное почтовое сообщение выберите *Email* > *Создать*. Введите адрес (*Кому*), копия (*Копия*), скрытая копия (*Скрытая копия*), "Тема" и тело сообщения. После создания сообщения нажмите  *Меню*. Выберите *Отправ.* или *Сохранить*.

---

## Проверить почту

Выберите *Email* > *Проверить почту*. Это меню позволяет получать электронную почту с интернет-сервера в почтовый ящик вашего телефона.

---


## Систематизировать электронную почту

Электронная почта раскладывается по следующим папкам:

**Входящие:** полученные письма

**Черновики:** письма, сохраненные как черновики

**Исходящие:** отправленные письма

Войти в папку и выбрать нужное письмо. Нажмите  **Меню** для доступа к следующим функциям:

---

Для разных папок доступны разные функции.


---

<i>Измен.</i>	Открыть текущее письмо для редактирования.
<i>Смотр.</i>	Прочитать текущую почту.
<i>Удалить</i>	Удалить текущую почту.

<i>Ответ</i>	Ответить отправителю.
<i>Ответить всем</i>	Ответить всем отправителям.
<i>Переслать</i>	Пересылка загруженного письма кому-либо еще.
<i>Удалить все</i>	Удалить все письма в папке.
<i>Получить</i>	Проверить почту.

## Инфо-сообщения

Эта услуга сети позволяет вам получать текстовые сообщения разного содержания, такие как новости и транспорт. Эти сообщения предоставляются подписчикам в рамках данной сети. Если эта услуга доступна, вам будут предоставлены номера каналов вещания. Чтобы настроить сведения о сети, перейдите к пункту *Дополнительно > Инфо-сообщения:*


Параметры	Описание
<i>Прием</i>	Выберите, хотите ли вы получать новые сообщения информации о сети.
<i>Каналы</i>	<p>Добавить, изменить или удалить каналы.</p> <p><i>&lt;Добавить новый&gt;</i>: Нажмите  <i>Добавить</i> чтобы добавить новый канал.</p> <p><i>Измен.</i>: Изменить номер канала.</p> <p><i>Удалить</i>: Удалить канал из списка.</p>

## Голосовая почта

Это меню позволяет установить номер сервера голосовой почты и получать голосовую почту. Обратитесь к

оператору сети для получения информации о вашем тарифном плане.

В меню *Голосовая почта* > *Номер голос.почты*, введите номер для получения голосовой почты.

При поступлении голосовой почты вы услышите сигнал оповещения. Выберите *Голосовая почта* > *Вызов голосовой почты* для получения голосовой почты или нажмите и удерживайте  на экране ожидания.

## Проверка состояния памяти

Перейти к *Дополнительно* > *Состояние памяти*, чтобы посмотреть объем памяти на SIM-карте телефона или карте памяти.

---

## 5 Контакты



Контакты сохраняются в одной из двух доступных телефонных книг: Телефонная книга SIM (на SIM-карте, причем количество хранимых записей зависит от емкости карты) или "умная" телефонная книга (в телефоне, позволяющая хранить до 2000 имен). Новые контакты добавляются только в выбранную телефонную книгу.

### Добавить или редактировать контакты

---



#### Добавление контакта в "умную" телефонную книгу

Контакты в "умной" телефонной книге: можно добавить подробное описание,

например, домашний и рабочий номер, а также идентифицирующие признаки, например, изображения абонентов и мелодии звонков.

1. Откройте меню *Контакты* > *Дополнительно*.  
В меню *Выбор телеф.книги* > *Место хранения*, выбрать *Телефон*;
2. На экране ожидания введите номер телефона, который вы хотите сохранить. Нажмите *Сохранить*.  
*Имя*: Введите имя контакта. Для выбора способа ввода нажмите несколько раз; нажмите и удерживайте , чтобы включить или выключить режим T9. Нажмите *Назад* для выхода из режима ввода, если необходимо.  
*Мобильный*: Введите номер мобильного телефона.  
Можно редактировать информацию в меню *Контакты* > *Новый контакт*.



3. Введите данные в другие поля.  
При добавлении фотографии контакта или мелодии звонка нажмите  *Добавить*, а затем выберите желаемые файлы  
Чтобы выбрать группу звонящих, нажмите ◀ или ▶.
4. Выберите  *Сохранить* для сохранения.



---

## Добавление контакта в телефонную книгу на SIM-карте


1. Откройте меню *Контакты* > *Дополнительно* > *Выбор телеф.книги* > *Место хранения*. Выберите *SIM*.
2. Выполните этап 2 из "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу".

---

## Обновить контакты

1. На экране ожидания введите обновленный телефонный номер.
2. Нажмите  *Опции* > *Обнов. существ.*. Выберите нужный контакт (см. этап 3 в "Поиск контакта") и требуемые функции, затем нажмите  чтобы сохранить введенный контакт.

## Поиск контакта


1. Откройте меню *Контакты* > *Дополнительно* > *Выбор телеф.книги* > *Телефонная книга*. Выберите телефонную книгу.
2. Откройте меню *Контакты* > *Просмотр контактов*.
3. Для поиска контакта введите имя контакта (до 5 знаков).  
Нажмите  несколько раз для выбора способа ввода.

## Управление контактами

Можно копировать или перемещать записи о контактах из одной телефонной книги в другую. Также можно создать группы, например, Семья, Друзья, Коллеги и т.п. Это позволит вам посылать сообщение всем абонентам группы одновременно.





---

### Копировать, удалить или переместить контакт

1. Откройте меню **Контакты** > **Просмотр контактов**.
2. Выберите нужный контакт ("Поиск контакта").
3. Нажмите  **Опции** для выбора пунктов **Удалить**, **Копировать в телефон/Копировать на SIM** или **Перенести в телефон/Переместить на SIM**.

---

### Копировать, переместить или удалить несколько контактов

1. Откройте меню **Контакты** > **Просмотр контактов**.
2. Нажмите  **Опции** > **Выделить несколько**.  
Выберите **Выделить все** или **Выделить поодиночке** чтобы полностью отметить все контакты в списке или полностью отменить выделение.
3. Нажмите  чтобы выделить или отменить отмеченное.
4. Нажмите  **Готово** > **Копировать в телефон/Копировать на SIM, Переместить в телефон/Переместить на SIM** или **Удалить**.
5. Нажмите  для подтверждения.




---

## Копировать, переместить или удалить контакты


1. Откройте меню **Контакты** > **Дополнительно**.
2. Нажмите ▲ или ▼ и выберите **Копировать контакт**, **Переместить контакт** или **Удалить все контакты**.

---


## Объединение контактов в группы в "умной" телефонной книге

1. Откройте меню **Контакты** > **Просмотреть группы**.
2. Выбор группы.  
Для переименования группы нажмите  **Опции** > **Переименовать**.  
Для добавления в группу, нажмите  **Смотр.**. Выберите **Доб.участн.**, а затем нажмите  **Добавить** чтобы добавить участника в "умную книгу".

## Для отсылки сообщений членам группы


1. В меню **Контакты** > **Просмотреть группы**, выберите группу.
2. Нажмите  **Опции** > **Отправить сообщение** для создания и отсылки сообщения.

## Сброс группы

1. В меню **Контакты** > **Просмотреть группы**, выберите группу.
2. Нажмите  **Опции** > **Сброс**.  
Устанавливаются настройки группы по умолчанию.

## Передать информацию о контакте другим пользователям

Вы можете передать другим пользователям информацию о контактах из вашей телефонной книги. Информация может быть отослана с помощью сервисов SMS, MMS или Bluetooth.

1. В меню *Контакты* > *Просмотр контактов*, выберите нужные контакты ("Поиск контакта").
2. Нажмите  *Опции* > *Отправить контакт*, чтобы послать информацию о контакте с помощью SMS, MMS или Bluetooth.

## Особые номера

Меню позволяет создавать список полезных телефонных номеров, таких как ваш собственный номер, сервисные номера, номер голосового сообщения и SOS.

Параметры	Описание
<i>Мой номер</i>	Просмотр, редактирование, удаление собственного номера.
<i>Экстренный случай</i>	Отображение номера экстренной помощи.

*Голосовая почта* Редактировать номер провайдера голосовой почты.

*Сервисные номера* Эта услуга предоставляется оператором. За подробными сведениями относительно соответствующей функции обращайтесь к оператору.

---


## 6 Инструменты



В блокнот можно добавлять новые задачи. Такие задачи отмечаются в календаре. Календарь помогает всегда помнить о важных делах.

---

### Создание списка дел

1. В меню *Инструменты* > *Календарь* выберите на календаре дату и нажмите  *Смотр.* для добавления задания.
2. Чтобы вовремя получить напоминание, заполните следующие пункты:

*Тема*            Добавление примечания к задаче.

*Время*


Добавление времени задания в формате 24 часа.

*Способ повтора*

Нажать ◀ или ▶ один или несколько раз для установки будильника на определенное время, однократно, ежедневно, еженедельно, раз в месяц или раз в год.

*Напоминания* Нажмите ◀ или ▶ один или несколько раз, чтобы будильник зазвонил за 5 или 15 мин, 1 час или 1 день до установленной задачи, или зазвонил в указанное время.

**Для включения или выключения**



**будильника:** В меню *Инструменты* > *Календарь* нажмите  *Опции* > *Дополнительно* > *Напоминания*. Нажмите ◀ или ▶ для выбора опции.

**Для выбора оповещающего сигнала,** перейдите в *Настройки* > *Звук* > *Мелодии звонка* > *Календарь*.

В установленное время раздастся сигнал уведомления или вибрация, в зависимости от выбора. Задание появится на экране ожидания в качестве события.


---

## Просмотр календаря

• **Просмотр календаря на день, неделю или месяц:** В меню *Инструменты* > *Календарь* нажмите  *Опции* или  *Смотр.*

В календаре можно также создать список дел разного формата.

• **Найти задачу по теме:**

1. В меню *Инструменты* > *Календарь* нажмите  *Опции* > *Дополнительно* > *Найти*.
2. Введите тему задачи полностью или частично.

3. В списке найденных задач нажмите ▲ или ▼ и выберите задачу. Нажмите **ⓘ Просмотр** для просмотра подробностей.

---

### Редактировать список задач

1. Выбрать задачу (см. "Просмотр календаря").
2. Нажмите **ⓘ Просмотр** при необходимости.
3. Нажмите **☰ Опции** > **Измен.** или **Удалить**.

**Измен.** Редактировать текущую задачу.

**Удалить** Удаление текущей задачи.

---

### Послать список задач

1. Выполните шаги 1-2 из "Редактировать список задач".

2. Нажмите **☰ Опции** > **Отправить**.

**Отправить** Послать текущую задачу через MMS или Bluetooth.

### Использовать уведомления

Вы можете использовать телефон для записи текстовых или звуковых уведомлений.

---

### Отобразить уведомление на экране ожидания

#### Установить задачу

1. В меню **Инструменты** > **Задачи** > **Новая задача**, нажать ▲ или ▼ для выбора типа задачи: **Тел.в** и **Задачи**.
2. Для опции **Задачи** введите тему задачи.  
Для опции **Тел.в** введите номер телефона.

3. Для отображения уведомления на экране ожидания, нажмите ◀ или ▶ чтобы для функции *Диспл.в режиме ожид.* установить состояние *Вкл.*

---

На дисплее режима ожидания может быть отображено только одно уведомление.

---

### Звуковой сигнал в установленное время


Нажмите ◀ или ▶, чтобы установить для функции *Задать напомин.* состояние *Вкл.* Нажмите ⊕OK чтобы установить дату и время напоминания, нажмите ⊕OK после завершения установок.

4. После установки задачи нажмите ⊕*Сохран.*, чтобы сохранить настройки. При необходимости нажмите ▲, чтобы переключить ⊕OK на ⊕*Сохран.*  
На дисплее ожидания вы увидите текстовое уведомление, если *Диспл.в*

*режиме ожид.* установлен на *Вкл.*

В указанное время раздастся звук сигнала или вибрация, в зависимости от вашего выбора (см. "Профили" на стр. 78).

### Редактировать задачи

Перейти к меню *Инструменты* > *Задачи*, чтобы посмотреть список задач. Выберите задачу и нажмите  *Опции* для доступа к следующим параметрам:

<i>Пометить как (не) выполненное</i>	Отметить задание как сделанное или несделанное.
<i>Измен.</i>	Редактировать задачу.
<i>Удалить</i>	Удалить задачу.

---

### Записать звуковое напоминание



Вы можете записать свой голос и переслать его друзьям с помощью сервисов MMS или Bluetooth.





## Запись

1. Откройте меню *Инструменты* > *Диктофон*.

2. **Для пересылки голосового файла с помощью MMS:**

Нажмите кнопку  *Опции* > *Размер MMS* и выберите *Вкл.*. Запись будет продолжаться, пока размер MMS не превысит допустимый лимит. Для продолжения записи в другом MMS-сообщении, нажмите  *Опции* > *Нов.эпизод*.

**Для сохранения голосового файла,** нажмите  *Опции* > *Место хранения*, чтобы выбрать размещение места хранения.

3. Нажмите , чтобы начать, остановить или прослушать запись. Все звуковые файлы сохранены в *Мои файлы* > *Звуки*.

## Использование помощника

---

### Будильник

Вы можете установить до трех будильников.

### Чтобы настроить будильник

1. Проверьте правильность установки часов (см. "Установить часы" на стр. 13)



2. Перейдите в *Инструменты* > *Будильник*, выберите будильник.

**Чтобы будильник зазвонил один раз,** выберите *Простой сигнал*, и установите 24-часовой формат времени.

**Если вы хотите, чтобы сигнал раздавался в определенные дни недели или по выходным,** выберите *Повторяющийся сигнал* и установите время (в 24-часовом формате) и повторение.

**Тон сигнала:** Выберите аудиофайл в формате mid, mp3 или amr.

**Дремасть:** Включите, чтобы приостановить сигнал.

3. Выберите  **Назад** или  после завершения настроек.

## Установка будильника

Будильник звонит в заданное время.

Нажмите **Выкл.**: Сигнал прекратится. Если установлен повторяющийся сигнал (см "Установка будильника"), звук сигнала раздастся снова через установленный промежуток времени. Нажмите **Дремасть**: Сигнал будет звучать повторно через пять минут. Вы можете выбрать функцию **Дремасть** дважды.

---

Будильник будет звонить даже если мобильный телефон отключен, и не будет звонить/вибрировать, если выбран **Профили Тихо**, и будет только вибрировать если выбран **Профили Встреча**.




---

## Таймер

### Секундомер

Таймер используется для замеров времени.

В меню **Инструменты** > **Секундомер**,




- Нажмите  чтобы начать хронометраж.
- Нажмите  **Пауза/Вперед** чтобы сделать паузу или возобновить отсчет.
- Нажмите  **Стоп**, чтобы остановить хронометраж.

## Таймер обратного отсчета

### Настройка таймера обратного отсчета

В меню *Инструменты* > *Обратный отсчет*, установите таймер обратного отсчета в формате чч:мм:сс (максимум: 23:59:59).

### Использование таймера обратного отсчета

- Нажмите  для начала или остановки обратного отсчета.
- Для сброса таймера нажмите  *Сброс*.
- Для выхода нажмите  *Назад*.

В конце обратного отсчета раздастся звук, если на телефоне не установлен режим *Тихо* (см. "Профили" на стр. 78). Для установки сигнала перейдите к меню *Настройки* > *Звук* > *Мелодии звонка* > *Календарь*.

---


## Черный список

Используйте Черный список для отклонения звонков и сообщений от абонентов, включенных в черный список.

*Установить* > *Вкл.*: Включить или выключить Черный список.

*Черный список*: Редактировать список телефонных номеров или контактов. Вы можете отклонять звонки или сообщения от таких абонентов.

### Добавить контакт из телефонной книги, списка вызовов или сообщений.







1. Откройте меню *Контакты* > *Просмотр контактов*, *Вызовы* > *Все вызовы*, или *Сообщения* > *Входящие*.
2. Найти контакт или номер телефона. Нажмите  *Опции* и выберите *Добавить в черный список*.


---

## Другие

### Калькулятор


Ввод цифр с помощью цифровых клавиш. Для ввода нужных символов, нажимайте на клавиши как показано на рисунке:

Клавиши	Символы
	Знак "+"
	Знак "-"
	Знак "x"
	Знак "/"
	Знак "="
	Отрицательные и положительные знаки
	Десятичная запятая

 > Символ процента после знака за символом.



*Опции*

*Процент*

 *Опции* > Символ процента после результата исчислений.

*Модульный*

### Конвертер единиц

Можно установить разные виды конвертации для фиксированной валютной ставки. Нажмите  или , чтобы выбрать типы конвертации и добавить пересчитываемые числа.

---

Нажмите  для ввода десятичной запятой.

---

### Приложение lifestyle

Это меню поможет делать записи или подсчеты, которые пригодятся вам при ведении хозяйства.

## **STK**

Доступность этих функций зависит от того, поддерживает ли ваша SIM-карта STK-функцию. Если ваша SIM-карта поддерживает функцию STK, на дисплее появится меню STK.

---

## 7 Браузер



Можно использовать эту функцию для просмотра интернет-страниц. Информацию о тарифном плане, учетной записи и WAP-настройках можно получить у оператора связи.

### Работа с браузером

В меню *Браузер* > *Настройки*, *Профили WAP*: Введите или выберите параметры доступа в Интернет.

*Очистить кэш*, *Очистить журнал*: Очистить кэш и журнал браузера.

*Опции*: Позволяет определить *Показать изображ.*, *Статистика* или *Включить cookies*.

### Доступ к веб-узлам

Перед доступом к веб-узлам, перейдите в меню *Настройки* > *Подключения* > *Соединения* > *Профили GPRS*. Убедитесь в том, что имя точки доступа (APN) соответствует точке доступа WAP (например, "cmwap" для пользователей China Mobile). Подробности можно узнать у оператора.

Есть два вида доступа к веб-узлу:

*Домашняя страница*: Установите веб-узел в качестве домашней страницы.

*Закладки*: Сохранить веб-узел в закладках. Это поможет вам быстро переходить на любимые сайты.

*Введите адрес*: Введите адрес веб-узла.

*Журнал*: Доступ к ранее посещенным веб-узлам.

## **Включить/отключить push-сообщения**

Push-сообщения WAP – это SMS-сообщения особого формата, содержащие адрес URL. С помощью адреса в таком сообщении вы можете перейти к веб-узлу через WAP-браузер телефона.

Перейдите в *Браузер* > *Входящие Push* для просмотра push-сообщений.

Для подключения или отключения этой функции перейдите в меню *Настройки* > *Подключения* > *Браузер* > *Push-сообщения*.

---

## 8 Камера




Мобильный телефон оснащен цифровой камерой, позволяющей делать снимки (до 2 мегапикселей) и записывать короткие видеофайлы.



### Камера

---

#### Фотографирование

Откройте меню [Камера](#). При необходимости нажмите ◀ или ▶ для переключения в режим камеры.


- Нажмите , чтобы сделать фотографию.
- Нажмите боковую клавишу громкости, чтобы увеличить или уменьшить яркость.

- Нажмите ▲ или ▼, чтобы удалить или приблизить изображение (размер изображения не превышает 640 x 480)
- После получения снимка нажмите , чтобы выбрать настройки для фотографирования и место хранения снимка.
- Перед тем как сделать фотографию, которая будет использована для контакта в телефонной книге, нажмите  [Опции](#) > [Разрешение](#) > [240 x 320](#).

---


#### После получения снимка

После того, как снимок получен, он сохраняется в папке [Мои файлы](#) > [Телефон](#) или [Карта памяти](#) > [Картинки](#).


**Чтобы послать фотографию**, нажмите , чтобы послать фото с помощью сервисов MMS или Bluetooth.


**Чтобы продолжить фотографирование**, нажмите .



**Чтобы переименовать или удалить фотографию**, нажмите  *Опции*, чтобы выбрать необходимые функции.


**Чтобы установить фотографию в качестве обоев или фотографии контакта** (для фотографии с разрешением 240 x 320),


нажмите  *Опции* > *Отправить как картинку контакта* (См. "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу" на стр. 39) или *Уст. в качестве обоев* (См. "Дисплей" на стр. 82).

**Чтобы выйти из режима "камера"**, нажмите .

---

## Просмотр изображений

1. Откройте меню *Камера*. При необходимости нажмите ◀ или ▶ для переключения в режим камеры.
2. Нажмите , чтобы выбрать *Просмотр изображения*.



3. Выберите фотографию. При необходимости нажмите ▲ или ▼, чтобы перейти к следующей или предыдущей фотографии. Чтобы включить автоматический просмотр одной фотографии за другой, выберите  *Опции* > *Слайд-шоу*.

## Видео

---

### Запись видео

Откройте меню *Камера*. При необходимости нажмите ◀ или ▶ для переключения в режим видео.


- Нажмите , чтобы начать или остановить видеозапись.
- Чтобы выбрать настройки видеозаписи, видеофайлов и хранения видеофайлов, нажмите .

- Нажмите боковую клавишу громкости, чтобы увеличить или уменьшить яркость.
- Нажмите ▲ или ▼ для приближения или удаления.

---

## После записи видеофайла

Видеофайл сохраняется в папке *Мои файлы* > *Телефон* или *Карта памяти* > *Видео*.

**Чтобы послать видеофайл**, нажмите  *Опции* > *Отправ.* для отсылки с помощью сервисов MMS или Bluetooth.




**Чтобы продолжить видеозапись**, нажмите .

**Чтобы удалить видеофайл**, нажмите  *Опции* и выберите *Удалить*.

**Для просмотра информации о файле**, нажмите  *Опции* и выберите *Подробности*.

---

## Воспроизведение видеоклипов

- Нажмите , чтобы начать или остановить воспроизведение.
- Нажмите и удерживайте ◀ или ▶ для поиска вперед или назад.
- Нажмите , чтобы просматривать видеофайл в циклическом режиме.
- Нажмите , чтобы закончить воспроизведение и вернуться к предыдущему меню.

---

## 9 Развлечения



### JAVA

Ваш мобильный телефон поддерживает оперативные средства Java, что позволяет запускать приложения Java, такие как игры, загружаемые из сети.

При первом запуске Java появится сообщение о том, что установка и настройка Java займет некоторое время.

---

### Установка Java-игр и приложений


В телефон можно загружать Java-игры и приложения из Интернета по протоколу WAP. Сохраняйте такие файлы в папке

*Мои файлы* > *Другие* > *JAVA-игры и приложения*. За подробностями обращайтесь к оператору.


С помощью прилагающегося USB-кабеля можно передавать Java-игры и приложения с компьютера на карту Micro-SD (см. "Вставить карту памяти micro-SD" на стр. 14). Убедитесь что файлы .jar и .jad сохранены в папке *Мои файлы* > *SD-карта* > *Другие* > *JAVA-игры и приложения*.

---

### Запуск Java-игр и приложений

При запуске Java-игр и приложений выберите файлы .jar или .jad, нажмите  *Воспр.*, чтобы запустить игру или приложение.

## Игры

В телефон изначально установлены некоторые игры. Выберите желаемую программу в меню *Игры* и нажмите  *OK*, чтобы начать.

---

## 10 Медиаплеер



### Музыкальный плеер

Сохранить музыкальные файлы MP3, AAC, AAC+, WMA и WAV в папке *Звуки* мобильного телефона или карты памяти. Можно слушать музыку с помощью телефона.

---

### Создание библиотеки музыкальных файлов

#### Отредактируйте музыкальные файлы на ПК

1. Запустите Windows Media Player (или другую музыкальную программу) на ПК.

2. Для добавления музыкальных файлов нажмите *Библиотека мультимедиа* в левом меню, затем нажмите *Добавить* в верхнем меню.
3. В левой панели нажмите *Вся музыка*. В правой панели отображаются все добавленные музыкальные файлы.
4. Нажмите *Заголовок*, *Исполнитель*, *Альбом* для редактирования этих пунктов.

---

Операции могут различаться в зависимости от музыкальной программы или разных версий Windows Media Player. См. файл справки программы.

---

#### Передача музыкальных файлов с ПК в телефон

1. Используйте прилагаемый USB-кабель для подключения телефона к ПК.

2. Копировать музыкальные файлы с компьютера в папку *Звуки* на карте памяти (см. "Вставить карту памяти micro-SD" на стр. 14).
3. Отсоедините телефон (USB-устройство) от ПК безопасным образом.
4. На телефоне откройте меню *Медиаплеер* > *Музыкальный плеер* > *Настройки* > *Обновить все списки*. Переданные файлы окажутся в телефоне.

### **Копирование или перемещение музыкальных файлов с карты памяти в память телефона, см.**

см. "Управление файлами" на стр. 69.

---


### **Воспроизведение музыки**

Музыкальные файлы размещаются в двух папках.

*Треки*: все песни в телефоне.

*Исполнители*: песни, рассортированные по исполнителям.

### **Воспроизведение музыкальных файлов**

1. Выберите нужную песню в папке. Воспроизведение начинается с этой песни. На экране воспроизведения отображаются сведения о файле и выбранных настройках воспроизведения.
2. Чтобы выбрать настройки воспроизведения:  
Нажмите  *Опции*:
  - *Воспр. в фон.режиме*:  
Продолжение воспроизведения музыки после закрытия музыкального плеера.

- **Добавить в список воспроизведения:** Добавить текущую песню в список воспроизведения.

- **Режим воспроизведения:**  
**Повторить одну песню:** Постоянное воспроизведение текущей композиции.


**Повторить список воспроизведения:** Постоянное воспроизведение всех файлов из папки.

**Перемешивание и повтор:** Повторять музыкальные файлы циклически.

**Перемешать:** Воспроизводить музыкальные файлы в случайном порядке.

**Выкл.:** Выключить режим воспроизведения.


3. Во время воспроизведения (на дисплее воспроизведения), При необходимости выберите **Сейчас играет** на дисплее **Музыкального плеера**, чтобы перейти к экрану воспроизведения.


: нажмите, чтобы начать или остановить воспроизведение

◀ или ▶: нажмите несколько раз для выбора песни

◀ или ▶: нажмите и удерживайте для выбора фрагмента песни

▲ или ▼: настройка громкости



 **Назад:** возврат в предыдущее меню

: нажмите, чтобы перейти к экрану ожидания

**Чтобы продолжить воспроизведение музыки после выхода из музыкального плеера,**

перейдите в *Медиаплеер* > *Музыкальный плеер* > *Настройки* > *Воспр. в фон.режиме*, и выберите *Запрашивать* или *Всегда*.

**Для выключения музыкального плеера с экрана ожидания**

нажмите , затем  *OK*.

---

При прослушивании музыки установите громкость на средний уровень. Продолжительное прослушивание музыки с большой громкостью может ослабить слух.


---

---

## Списки воспроизведения

Можно создать до 10 списков воспроизведения для песен, которые вы хотите прослушать. Последние воспроизведенные песни сохраняются в папке *Музыкальный плеер* > *Последние воспроизведенные*.

## Создание списков воспроизведения



1. Выберите песню.
2. Нажмите  *Опции* > *Добавить в список воспроизведения*.  
Отображаются существующие списки воспроизведения.
3. Чтобы создать новый список, выберите *Списки воспроизведения* > *Новый список воспроизведения*, и введите имя списка. Повторить шаги 1 и 2.




4. Выбор списка воспроизведения, в который вы хотите добавить песню. Песня добавлена в выбранный список воспроизведения.

### **Редактировать список воспроизведения**







Вы можете добавить композиции в существующий список или удалить композиции из списка.

1. В меню *Музыкальный плеер* > *Списки воспроизведения* выберите список воспроизведения, который вы хотите редактировать. Нажмите .
2. В списке воспроизведения нажмите  *Опции* > *Редактировать список воспроизведения*. Все композиции в списке воспроизведения отображаются на дисплее.

3. Выберите желаемую композицию. Нажмите , чтобы добавить композицию в список воспроизведения или удалить ее из списка.

### **Установить последовательность композиций**

Можно менять последовательность композиций в списке воспроизведения.




1. Выберите список воспроизведения. Нажмите , чтобы войти в список.
2. В списке воспроизведения нажмите  *Опции* > *Последовательность треков*.
3. Выберите композицию, которую вы хотите переставить в списке. Нажмите  *ОК*.
4. Нажмите  или , чтобы переместить композицию. Нажмите  *Вст.*, чтобы подтвердить.




## FM-радио

---




### Настроить на радиостанцию

Чтобы настроиться на радиостанцию, необходимо воспользоваться гарнитурой, прилагающейся к телефону.

- **Автоматическая настройка:** В меню *Медиаплеер* > *FM* нажмите  *Опции* > *Автомат.поиск*. Поиск радиочастоты начнется автоматически. Можно сохранить до 20 доступных радиостанций в папке *Каналы*. Воспроизведение начинается с последней прослушиваемой радиостанции. Нажмите  *Каналы*, чтобы выбрать желаемую станцию из списка *Каналы*. Если необходимо, нажмите  *Назад* для возврата в меню воспроизведения. Убедитесь, что на экране списка воспроизведения подсвечивается пиктограмма автопоиска. При


необходимости нажмите  для включения функции автопоиска, после чего включится подсветка этой пиктограммы. Нажмите  или  для запуска автоматической настройки на следующую станцию.

- **Ручная настройка:**

Убедитесь, что на экране списка воспроизведения пиктограмма автопоиска затемнена. При необходимости нажмите  для отключения функции автопоиска, подсветка пиктограммы автопоиска отключится. Нажмите  или  несколько раз для точной настройки.



---

### Изменение списка каналов

1. В меню *Медиаплеер* > *FM*, настройтесь на желаемую радиостанцию.
2. Нажмите  *Опции* > *Сохранить*.

3. Нажмите ▲ или ▼ для выбора расположения. Нажмите Ⓞ. Чтобы заменить выбранный канал, сохраните новый канал на месте выбранного канала.





### Для переименования выбранного канала

1. Нажмите  *Опции* > *Каналы*.
2. Выберите станцию, нажмите  *Опции* > *Переименовать*.

---

### Прослушивание радиостанции

1. Откройте меню *Медиаплеер* > *FM*. Начнется воспроизведение последней прослушанной станции.
2. Настройка на нужную радиостанцию (см. "Настроить на радиостанцию"). Или нажмите Ⓞ *Каналы*, чтобы выбрать нужную станцию из списка *Каналы*.

3. В меню воспроизведения нажмите  *Опции* для выбора параметров воспроизведения.  
*Воспроизвести в фоновом режиме:* Продолжение прослушивания после выхода из меню радио. Сведения о станции отображаются на экране ожидания.
4. На экране списка воспроизведения радио или экране ожидания нажмите ▼ для остановки или прекращения воспроизведения.
5. Для выключения радио выберите  *Опции* > *Выкл.* на экране воспроизведения или нажмите  и Ⓞ на экране ожидания.
6. Для возвращения к экрану ожидания во время воспроизведения нажмите .

---

## **RDS (зависит от услуг радиостанции)**

Система RDS – это сервис, предоставляемый FM-станциями, предоставляющий дополнительную информацию наряду с обычным FM-сигналом.

При прослушивании RDS-станции на экране отображается дополнительная текстовая информация: название станции, тип программы (Спорт, Новости, Инфо) и частота. Поступающее радио-сообщение открывается во временном всплывающем окне.

---

## 11 Мои файлы



Все файлы хранятся в папках в памяти телефона или на карте памяти.

### Поиск файлов

1. Откройте меню *Мои файлы*.
2. Нажмите *Телефон* или *SD-карта*, если вы установили карту памяти в телефон.

*Картинки*: для фотографий, jpeg-файлов и других изображений.

*Звуки*: для аудиофайлов, например, звуковых записей, музыкальных файлов, мелодий звонка и других.

*Видео*: для видеофайлов и прочего.

*Другие*: для всех остальных файлов.

При необходимости откройте папку

и нажмите *Опции* для выбора настроек:

*Изменить режим просмотра*: отображение файлов в виде значков или списка

*Сортировать*: Сортировать файлы по названию или дате.

*Слайд-шоу* (для изображений): автоматический показ изображений одного за другим.




### Управление файлами

---

#### Создание подпапок

Можно создавать подпапки в папках (например, *Картинки*, *Звуки*, *Видео* и *Другие*) или существующей подпапке.



1. Выберите папку или подпапку, в которой хотите создать папку.
2. Выберите *Новая папка*, и нажмите *Добавить*.




3. Введите название файла на экране редактирования. При необходимости нажмите  несколько раз, чтобы выбрать метод ввода, либо нажмите и удерживайте , чтобы включить или выключить T9. Нажмите  **Ок**. Будет создана подпапка.

---




## Управление файлами

Можно копировать, перемещать, удалять и переименовывать файлы.

1. Выберите файл в папке.
2. Нажмите  **Опции** > **Дополнительно** для выбора нужного параметра:
3. Для того чтобы копировать или перемещать (вырезать) файл, выберите папку и нажмите  **Опции** > **Вставить здесь**:  
Перемещение или копирование файла в текущую папку или подпапку.


-  **Открыть**: Открыть подпапку в текущей папке/подпапке.
-  **Открыть** > **Новая папка** >
-  **Добавить**: Создать подпапку или текущую папку/подпапку.

## Копирование, перемещение или удаление нескольких файлов

1. В папке с файлами нажмите  **Опции** > **Выделить несколько**.
2. Выберите **Выделить все** или **Выделить поодиночке**, чтобы отметить все пункты в списке или снять все выделение.
3. Нажмите , чтобы выделить или отменить отмеченное.
4. Нажмите  **Опции** для выбора нужного параметра.

## Обмен файлами


Вы можете получать и передавать файлы с помощью сервисов MMS и Bluetooth.

1. Выберите нужный аудио- или видеофайл и нажмите  *Опции* > *Отправ.*
2. Выберите способ отправки файла: MMS или Bluetooth.  
При отправке файлов через Bluetooth сначала проверьте наличие соответствующего соединения. (см. "Bluetooth" на стр. 74)

## Использование файлов

---

### Использование изображения в качестве обоев или картинки контакта

Выберите фото и нажмите  *Опции* > *Использовать*.


Изображение установлено в качестве обоев (см. "Дисплей" на стр. 82), или картинки для контакта в "умной" телефонной книге (см. "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу" на стр. 39).

---

*Перед использованием фото в качестве картинки для контакта следует установить разрешение 240 x 320.*

---

### Установка аудиофайла в качестве мелодии звонка.

1. Выберите аудиофайл в папке *Звуки*.
2. Нажмите  *Опции* > *Использовать*.  
Вы можете использовать аудиофайл в качестве мелодии для звонка (см. "Звуки" на стр. 83), или как идентификатор контакта (см. "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу" на стр. 39).

---


## 12 Вызовы



### Журнал звонков

Информация о всех входящих и исходящих вызовах регистрируется.

Откройте меню *Вызовы* для просмотра журнала вызовов.

Пользуясь журналом можно отвечать на вызовы или добавлять номера абонентов в телефонную книгу. Перейдите в журнал звонков, выберите контакт или телефонный номер и нажмите  *Опции*, чтобы выбрать требуемые функции.

Перейдите в *Вызовы* > *Очистить журнал*, чтобы очистить журнал звонков.




### Параметры вызова

Это меню позволяет устанавливать параметры вызова.

*Переадрес. вызова*. Перенаправление входящих вызовов в ящик голосовых сообщений или на другой телефонный номер (независимо от того, записан ли номер звонящего в вашу телефонную книгу или нет).



**Автоответ** Установить **Автоответ** вкл/выкл. Если эта функция включена, на входящий звонок через 10 секунд осуществляется автоматический ответ.

**Ответ любой клавишей** Включите, чтобы отвечать на входящий звонок быстрым нажатием любой клавиши (кроме ,  и боковой клавиши громкости). Нажмите , чтобы выбрать функцию.

**Минутн.на-поминание** Получить напоминание при наступлении указанного времени вызова, один раз или несколько (45ая секунда каждой текущей минуты).

**Обслуживание Время вызова:**  
**ВЫЗОВОВ** Стоимость вызовов и услуг оператора зависит от сети, округления при подсчетах, налогов.

**Ожидание вызова:** Получение информации о входящем вызове по телефону (сервис, зависит от сети см. "Ответ на второй звонок" на стр. 23).

**Собств. ID:** Настройка отображения своего телефонного номера при звонке (зависит от сети).

*ID абонента*: Проверьте настройки оператора относительно определения номера звонящего абонента (зависит от сети).

*Настройки стоимости*: зависят от сети

*Запрет  
вызовов*

Устанавливает ограничения на входящие и исходящие вызовы.

*Ограничение  
вызовов*

Ограничивает исходящие вызовы по некоторым номерам (требуется PIN2).

*IP-номер*

(зависит от сети, функционирует только в Китае): Добавление предустановленного IP-номера в исходящие номера.

---

## 13 Подключение



### Bluetooth

---

#### О Bluetooth

Телефон поддерживает беспроводную технологию Bluetooth, обеспечивая подключение к совместимому Bluetooth-устройству в пределах 10 метров. Соединение Bluetooth может нарушаться из-за препятствий, таких как стены или другие электронные устройства.


Прежде чем подключить Bluetooth, убедитесь, что другое устройство поддерживает функцию Bluetooth, обратившись к производителю

устройства или сопутствующей документации.

---


#### Подключение к Bluetooth-устройству

Ознакомьтесь с инструкцией для Bluetooth-устройства, которое вы собираетесь подключить. Подготовьте Bluetooth-устройство к соединению.


1. Откройте меню **Bluetooth** > **Включить**. Нажмите  для включения функции Bluetooth.
2. Нажмите **Найти устройства**, чтобы начать поиск доступных Bluetooth-устройств. Появится список доступных Bluetooth-устройств.
3. Выберите устройство, к которому хотите подключиться.
4. Введите пароль Bluetooth (по умолчанию - 0000), чтобы начать сеанс соединения.

Соединение будет установлено, если другое устройство примет ваш запрос.

Устройство сохраняется в *Bluetooth* > *Мои устройства*.


5. При необходимости выберите устройство и нажмите  *Опции*, чтобы выбрать нужную функцию.

### Соединение с устройством, к которому вы подключались ранее.

1. Откройте меню *Bluetooth* > *Мои устройства*.
2. Выберите устройство, нажмите  *Опции*, чтобы выбрать нужный пункт.  
Выполнится установка соединения.

---

## Подключение к Bluetooth-устройству

1. Откройте меню *Bluetooth* > *Настройки*:  
*Мое имя*: Редактировать название телефона.  
*Видимость*: Включите эту функцию, чтобы телефон был виден другому Bluetooth-устройству  
*Мои профили*: Посмотреть профили доступных услуг.
2. Откройте меню *Bluetooth* > *Включить*. Нажмите  для включения функции Bluetooth. Соединение будет установлено после получения и принятия запроса о подключении (если необходимо, введите пароль "0000").

---

## Прослушивание музыки и аудиофайлов с помощью стерео-гарнитуры Bluetooth



См. документацию, прилагаемую к Bluetooth-гарнитуре. Убедитесь, что Bluetooth-гарнитура поддерживает профиль A2DP (Bluetooth-стереовыход).

Убедитесь в том, что стереовыход активен (Шаг 5 из см. "Подключение к Bluetooth-устройству" на стр. 74 или Шаг 2 из см. "Соединение с устройством, к которому вы подключались ранее." на стр. 75).

---

## Редактировать список устройств

Все подключаемые устройства сохраняются в *Мои устройства*. Чтобы редактировать список устройств:

1. Откройте меню *Bluetooth* > *Мои устройства*.
2. Выберите нужное устройство:  
Чтобы переименовать устройство, нажмите  *Переименовать*. Чтобы удалить устройство, нажмите  *Опции* > *Удалить*.

---

Если вы не собираетесь какое-то время пользоваться функцией Bluetooth, отключите ее для экономии заряда аккумулятора.

---

## Функция USB

Телефон поставляется с USB-кабелем. При подключении к компьютеру с помощью USB-кабеля телефон может быть использован как зарядное устройство для аккумулятора, устройство для считывания карты памяти телефона, а также выполнять различные функции, предлагаемые ПО телефона.

Подробную информацию можно получить в см. "USB-кабель" на стр. 103 и см. "Программное обеспечение для передачи данных" на стр. 104.

---

## 14 Профили



### Настройка параметров звонка

Для нескольких типов обстановки определяются профили. Они состоят из параметров мелодий звонка, громкости звонка и других. Используя предустановленные профили можно легко настраивать параметры входящих звонков и сообщений.

---

### Создание собственных профилей



В этом телефоне предустановленно несколько профилей. Можно использовать настройки по умолчанию или изменять их по своему усмотрению.

---

Настройки "Полет" (в самолете) и "Тихо" не изменяются.



---

### Изменение настроек:

1. В меню *Профили* выберите профиль, который хотите изменить. Нажмите  *Измен.*
2. Выберите параметр, который хотите изменить. Нажмите , чтобы выбрать нужные пункты.
3. Повторяйте Шаг 2 до завершения настроек.

---

### Применение профиля

1. В меню *Профили* выберите профиль, который хотите применить.
2. Нажмите  *OK* для включения профиля.  
Для активации режима *Встреча* нажмите и удерживайте  на экране ожидания.

---

Если выбран режим "Полет",  
соединение между телефоном и  
сотовой сетью прерывается.

---




---

## 15 Настройки



### Общие

#### Ответ при открытии флипа

Выберите, отвечать на входящий звонок путем открытия крышки или нет. Нажмите , чтобы выбрать *Вкл.* или *Выкл.*.

#### Языки

Выберите язык телефона.

#### Время и дата

Настройка часов телефона (см. "Установить часы" на стр. 13 и "Показать местное время и время по Гринвичу" на стр. 14).

*Синхронизация с сетью:* Обновление времени и даты телефона согласно сигналам, передаваемым сетью. (в зависимости от сети).

*Время включения:* Установите время автоматического включения телефона.

*Время выключения:* Установите время автоматического отключения телефона.

*Безопасность* Меню позволяет использовать пароль для защиты SIM-карты и информации, хранящейся в телефоне.

*Защита PIN:* Установите защиту с использованием пароля PIN или PIN2 для SIM-карты. (Коды PIN или PIN2 предоставляются оператором.)

*Изменить PIN и Изменить PIN2:* При желании можно изменить коды PIN и PIN2.

---

При введении неверного PIN-кода три раза подряд, PIN-код SIM-карты будет заблокирован автоматически и вам будет предложено ввести PUK-код, чтобы разблокировать SIM-карту. Получить PUK-код можно у оператора сети. Если ввести неверный PUK-код 10 раз подряд, SIM-карта будет заблокирована навсегда. Если это произойдет, следует обратиться к оператору сети или продавцу.

---

*"Горячие"  
клавиши*

Настройка навигационных кнопок для прямого доступа к меню (см. "Клавиши быстрого доступа" на стр. 3).

### *Быстрый набор*

Вызов контакта нажатием и удерживанием цифровой клавиши (см. "Быстрый набор" на стр. 19).

### *Память*

Выбрать место хранения файлов по умолчанию: телефон или карта памяти (если карта памяти используется).

### *Состояние памяти*

Настройка места хранения для Контактов, Сообщений и Моих файлов: в телефоне или SIM-карте, а также проверка доступной или занятой памяти в карте памяти (если карта памяти используется).

### *Стиль главного меню*

Выбрать тип отображения: *Список* или *Решетка*.

### *Заводские настройки*

Восстановление настроек телефона по умолчанию.

## **Дисплей**

### *Обои*

Выберите изображение в качестве фонового рисунка телефона. Вы можете выбрать обои по умолчанию или использовать рисунки из папки "Мои файлы".

### *Темы*

Выбор темы телефона.

### *Уровень подсветки*

Выбор яркости подсветки.

### *Длительность подсветки*

Выбор длительности подсветки.

### *Приветствие*

Выберите, нужно ли показывать приветствие при включении телефона.

## Звуки

<i>Тип сигнала</i>	Выбор типа сигнала.
<i>Мелодии звонков</i>	Выбор мелодий звонков и сигнала при получении сообщения.
<i>Громкость звонка</i>	Настройка громкости звонков.
<i>Сигнал клавиш</i>	Включение или выключение сигнала клавиш.
<i>Звук шторки</i>	Выбор звука шторки камер.
<i>Сигнал разряда батареи</i>	Установка, должен ли подаваться сигнал "батарея разряжена".

## Подключение

Это меню позволяет определять сервисные настройки телефона.

---

## Параметры вызова

см. "Параметры вызова" на стр. 71.

---

## Настройки сообщения

см. "Определить настройки сообщения" на стр. 31.

---

## Настройки сети

<i>Выберите сеть</i>	Выбор сети для телефона (в зависимости от тарифного плана).
<i>Режим поиска</i>	Выберите способ поиска сети.
<i>Предпочитаемые сети</i>	Выберите предпочтительную сеть.

---

Можно использовать сеть, отличную от местной, только если между этими сетями есть действующее соглашение о роуминге. Если вы меняете сеть, могут возникнуть проблемы при использовании телефона.

---

## **Браузер**

Смотрите "Работа с браузером" на стр. 53 и "Включить/отключить push-сообщения" на стр. 54.

---

## **Соединения**

Это меню позволяет определять профили доступа к Интернету. Такие профили обычно предустановлены в SIM-карте телефона. Подробности можно узнать у оператора.

При доступе к веб-узлу или отсылке/получении электронной почты следует соответствующим образом настроить

имя точки доступа. см. "Доступ к веб-узлам" на стр. 53, или Шаг 4 всм. "Настроить учетные записи электронной почты" на стр. 35.

---

## Значки и символы

В режиме ожидания на главном экране могут одновременно отображаться несколько символов.

---

Если символ сети не отображается, сеть в данный момент недоступна. Возможно, вы находитесь в зоне неустойчивого приема. Попробуйте перейти на другое место.

---



*Тихо* - телефон не звонит при приеме звонка.



*Только вибрация* - при получении входящего звонка телефон будет только вибрировать.



*SMS* - получено новое SMS-сообщение.

---



*Батарея* - полосы индикатора показывают уровень заряда аккумулятора (4 полосы = полный заряд, 1 полоска = низкий заряд).



*Переадрес. вызова* - все входящие голосовые сообщения переадресовываются на указанный номер.



*Bluetooth* - функция включена.



*Bluetooth стерео* - функция включена.



*Будильник* - будильник включен.



*Роуминг* - отображается, если телефон зарегистрирован в другой сети (особенно, если вы находитесь за границей).



*Пропущенные вызовы* - есть пропущенные вызовы.

---



*Гарнитура* - к телефону подключена гарнитура.

---



*Зона покрытия* - зона покрытия вашего оператора. Зависит от тарифного плана. Подробности можно узнать у вашего оператора.

---



*Сеть GSM* - телефон подключен к сети GSM.

*Качество приема* - чем больше полосок на индикаторе, тем выше качество приема.

---



*Автоответ* - указывает на то, что функция автоответа включена.

---



*MMS-сообщение* - получено новое мультимедийное сообщение.

---



*Wap-сообщение* - получено новое сообщение в ящик wap push.

---



*Защитная система* - функция включена.

---



*Подключение EDGE* - мобильный телефон подключен к сети EDGE.

---



*Карта памяти* - означает, что используется карта памяти. Доступ к карте памяти осуществляется через меню *Мои файлы*.

---

---

# Меры предосторожности

## Радиоволны



Ваш сотовый телефон содержит **маломощный передатчик и приемник**. При работе он излучает и принимает радиоволны. Радиоволны переносят ваш голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Сеть управляет мощностью излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900 / 1800 / 1900 МГц).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).
- Ваш телефон соответствует всем применимым нормам безопасности.

- Знак CE на вашем телефоне указывает на соответствие европейским требованиям по электромагнитной совместимости (89/336/ЕЕС) и директивам по низковольтным устройствам (73/23/ЕЕС) .

Ваш сотовый телефон - ваша ответственность. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочитайте и выполняйте все указания по безопасности, а также доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Кроме того, во избежание несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте следующие правила:



Храните ваш телефон в защищенном и недоступном для детей месте.



Не записывайте ваш PIN-код. Постарайтесь просто запомнить его.

Выключайте телефон и вытаскивайте аккумулятор, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени.

Измените ваш PIN-код после покупки телефона и для включения опций ограничения звонков.



Конструкция вашего телефона отвечает требованиям всех применимых законов и предписаний. Однако ваш телефон может создавать помехи другим электронным устройствам. Поэтому при использовании сотового телефона дома и за его пределами вы должны соблюдать все **местные рекомендации и предписания. Особенно важно соблюдать правила**

## **использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.**

Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности сотовых телефонов для здоровья пользователей. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены нормы безопасности. Ваш сотовый телефон **соответствует всем применимым нормам безопасности** и Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/ЕС.

## Всегда выключайте ваш телефон

Энергия радиоволн может оказывать воздействие на недостаточно защищенное или **чувствительное электронное оборудование**. Эти помехи могут приводить к несчастным случаям.



Перед посадкой в **самолет** и/или при размещении телефона в вашем багаже: использование мобильного телефона в самолете может создавать опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети и являться нарушением закона.



В **больницах**, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться **медицинское оборудование**.



В местах с потенциально **взрывоопасной атмосферой** (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности металлической).

В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он запаркован), или в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности.

В местах, где просят выключать радиопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



Узнайте у производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле **электронное оборудование.**

## **Кардиостимуляторы**

Если вы пользуетесь **кардиостимулятором:**

- никогда не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех;
- не носите телефон в нагрудном кармане;
- для уменьшения возможных помех поднесите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора;
- выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

## **Использование слухового аппарата**

Если вы пользуетесь **слуховым аппаратом**, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

## **Улучшение качества работы**

Для **улучшения функционирования вашего телефона**, уменьшения излучения и **расхода энергии аккумулятора**, а также **обеспечения безопасной работы** соблюдайте приведенные ниже рекомендации:



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы не используете режим "громкая связь" или головную гарнитуру).

- Не подвергайте телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Обращайтесь с телефоном бережно. Любое неправильное использование телефона приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, выньте аккумулятор и дайте ему высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.

- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии аккумулятора. Однако мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве в режиме ожидания, ваш телефон расходует энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка уменьшенного времени подсветки, а также отказ от наружного перемещения по меню также помогут вам сохранить энергию аккумулятора для продления времени разговора и ожидания звонков.

### **Информация об аккумуляторе**

- Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.

- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур (>60 °C или 140 °F), влаги или химически агрессивной среды.



Всегда используйте только оригинальные аксессуары и аккумуляторы Philips, так как другие аксессуары могут повредить телефон и сделают все гарантии компании Philips недействительными. Использование аккумулятора неправильного типа может вызвать взрыв.

Поврежденные части следует незамедлительно заменять оригинальными запасными частями Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

## Нельзя пользоваться телефоном за рулем



Использование мобильного телефона одновременно с ведением машины может снизить внимание, и поэтому опасно. Соблюдайте перечисленные ниже указания:

- Сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться.
- Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш GSM-телефон при вождении.

- Если вы хотите использовать ваш телефон в автомобиле, установите предназначенный для этого комплект громкой связи.
- Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

В некоторых странах на общественных дорогах запрещено использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках. Выясните местные правила.

## **EN60950 Norm**

При высокой температуре воздуха или длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься, особенно, если он имеет металлизированное

покрытие. В этом случае будьте очень осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40 °C.

Рядом с телефоном должна располагаться легкодоступная сетевая розетка.

## **Охрана окружающей среды**



Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации.

Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.



Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.



Сделан финансовый вклад в соответствующую национальную систему восстановления и переработки упаковки.



Пластмассу можно переработать (также указывается ее тип).

## Знак WEEE в DFU: "Информация для потребителя"

### Утилизация отслужившего изделия

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые

подлежат переработке и вторичному использованию.



Если товар содержит этот символ перечеркнутой корзины с колесами, значит, изделие соответствует европейской Директиве 2002/96/ЕС

Узнайте о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических товаров.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте отслужившие изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего изделия способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

## **Заявление о надежности Федеральной комиссии по связи США**

Данное оборудование прошло тестирование, оно соответствует требованиям к цифровому оборудованию класса В, предъявляемым Частью 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). Эти требования разработаны для защиты от неблагоприятного воздействия оборудования в бытовых условиях. Данное оборудование создает, использует и может излучать энергию в радиочастотном диапазоне и в случае установки и использования с нарушением инструкций может оказывать вредное воздействие на радиосвязь. Однако нет гарантии, что и при правильном использовании помехи не возникнут.

Если данное оборудование оказывает отрицательное воздействие на прием

радио- и телевизионного сигнала (это можно определить, выключив и включив оборудование), пользователь может попытаться устранить это воздействие следующим образом:

- изменить ориентацию или расположение приемной антенны;
- увеличить расстояние между оборудованием и приемником;
- подключить оборудование и приемник к другому источнику питания;

Изменения и модификации, которые были осуществлены без согласия стороны, несущей ответственность за соблюдение стандартов, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию оборудования.

Это устройство соответствует требованиям части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США. При эксплуатации устройства



должны выполняться два условия: (1) данное устройство не должно создавать недопустимых помех и (2) данное устройство должно выдерживать воздействие любых помех, в том числе и тех, которые могут привести к его неправильному функционированию.

---

## Советы

### Способы увеличения срока службы аккумулятора телефона

Для надлежащей работы телефона важно использовать батарею с достаточным зарядом. Для экономии энергии можно принять следующие меры:

1. Отключите функцию Bluetooth на телефоне.
2. Уменьшите уровень подсветки. Или включите светочувствительный датчик.
3. Уменьшите период подсветки телефона.
4. Включите автоматическую блокировку клавиш. При блокировке телефон переходит в энергосберегающий режим.

5. Отключите сигнал клавиш и вибрацию.
6. Устанавливайте GPRS-соединение только при необходимости. Иначе телефон будет продолжать поиск GPRS-соединения и батарея быстро разрядится.
7. Отключайте телефон, находясь вне зоны сети. Иначе телефон будет продолжать поиск сети и батарея быстро разрядится.

---

## Устранение неполадок

---

### **Телефон не включается**

Выньте и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте телефон, до тех пор пока индикатор заряда не перестанет двигаться вверх-вниз. Отключите зарядное устройство и попробуйте включить телефон.

---

### **Телефон не возвращается в режим ожидания**

Нажмите и удерживайте кнопку "Отбой" или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, затем включите телефон снова.

---

### **Не отображается пиктограмма сети**

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), проверьте размещение внешней антенны, если она используется, или обратитесь к оператору сети для получения помощи или информации о сети.

---

### **Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок**

При очень низких температурах дисплей медленно реагирует на нажатие кнопок. Это нормальное явление, не влияющее на рабочие качества телефона. Поместите телефон в более теплое место и проверьте его функционирование. В иных случаях обратитесь к поставщику вашего телефона.

---

### **Аккумулятор перегревается**

Возможно, вы используете зарядное устройство, не предназначенное для вашего телефона. Всегда используйте оригинальные аксессуары Philips, поставляемые с вашим телефоном.

---

### **На экране телефона не отображаются номера входящих звонков**

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посылает номер абонента, на дисплее вместо номера появится *Вызов 1* или *Скрыт*. Более подробная информация может быть получена у оператора сети.

---

### **Не удается отправлять текстовые сообщения**

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Убедитесь в том, что вы ввели номер SMS-центра или обратитесь к оператору, чтобы получить более подробную информацию.

---

## **Картинки не отображаются**

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла или слишком длинное название, ваш мобильный телефон не сможет принять ее.

---

## **Вам кажется, что вы пропустили некоторые вызовы**

Проверьте настройки переадресации вызовов.

---

## **На дисплее появляется сообщение "Вставьте SIM-карту"**

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору сети.

---

## **При попытке использования пункта меню появляется надпись ЗАПРЕЩЕНО**

Выполнение некоторых функций зависит от тарифного плана и типа сети мобильной связи. Поэтому они доступны при условии поддержки их сетью или в соответствии с условиями вашего подключения. Более подробная информация может быть получена у оператора сети.

---

## **Телефон не заряжается**

Если аккумулятор полностью разряжен, индикатор заряда появится на дисплее только спустя некоторое время.

---

## **Во время установки программы Mobile Phone Tools текст не отображается должным образом**

Выберите на компьютере язык, соответствующий настройкам языка в ПО Mobile Phone Tools.

Для пользователей Windows Vista перейдите в меню *Пуск* > *Панель управления* > *Языки и региональные стандарты*. Выберите вкладку *Дополнительно*. Нажмите кнопку *Изменить язык системы...* и выберите язык, соответствующий языку ПО Mobile Phone Tools.

Убедитесь, что на компьютере установлен нужный язык.

Пользователям Windows XP/ 2000 надо перейти в *Пуск* > *Настройки* > *Панель управления* > *Дата и Время*, *Язык и региональные стандарты* > *Язык и региональные стандарты*. Выбрать

вкладку *Дополнительно* и затем нужный язык. Перезагрузите компьютер.

---

## **Нет доступа к карте памяти через USB-кабель.**

Установите драйвер телефона до выполнения USB-соединения.

Для этого установите на компьютер поставляемое с телефоном ПО для передачи данных (MobilePhoneTools) (см. "Программное обеспечение для передачи данных" на стр. 104).

---

## **Память телефона недоступна при подключении через прилагаемый USB-кабель**

Для доступа к данным установите на компьютер и запустите ПО передачи данных (MobilePhoneTools) (см. "Программное обеспечение для передачи данных" на стр. 104).

---

## Оригинальные аксессуары Philips

Вместе с телефоном поставляется комплект аксессуаров, например, аккумулятор и зарядное устройство. Дополнительные аксессуары могут входить в комплект поставки или продаваться отдельно. Поэтому комплект поставки может варьироваться.

---

Для улучшения функционирования вашего мобильного телефона Philips и сохранения условий гарантии всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Electronics не несет ответственности за любые повреждения, вызванные использованием неодобренных аксессуаров.

---

### Зарядное устройство

Заряжает аккумулятор от любой розетки с переменным напряжением. Малые размеры позволяют переносить устройство в портфеле или сумке.

### Гарнитура

При подключении гарнитуры телефон автоматически переходит в режим гарнитуры. При выборе пункта *Вкл.* в меню *Вызовы* > *Параметры вызова* > *Автоответ* телефон будет автоматически принимать входящий вызов через 5 или 10 секунд.

При использовании прилагаемой однокнопочной гарнитуры нажмите кнопку для ответа на звонок и удерживайте ее для завершения разговора.

## USB-кабель

При подключении к компьютеру через USB-кабель, совместимый с большинством компьютеров, телефон начинает работать как

**Зарядное устройство** Заряжает аккумулятор в телефоне.

**USB-накопитель** Позволяет осуществлять передачу данных между компьютером и картой micro-SD внутри телефона. Также накопитель позволяет управлять картой micro-SD с компьютера. Для этого необходимо выбрать [Подключения > Функция USB > USB-накопитель](#).

## Синхронизация с ПК

Позволяет создавать резервную копию данных телефона, например, телефонной книги на компьютере или восстанавливать данные с компьютера. Для этого установите на компьютере ПО для передачи данных (MobilePhoneTools) и выберите [Подключения > Функция USB > Синхронизация с ПК](#) на телефоне (см. "Программное обеспечение для передачи данных" как показано ниже).



---

По завершении передачи необходимо безопасно извлечь устройство в соответствии с инструкциями на экране компьютера.

---

## Программное обеспечение для передачи данных

Программное обеспечение для передачи данных (MobilePhoneTools) обеспечивает синхронизацию данных телефона и данных компьютера, в том числе телефонной книги и SMS-сообщений. С помощью этого ПО с компьютера легко производится создание резервной копии и восстановление данных телефона.

### Установка MobilePhoneTools на компьютер

1. Вставьте прилагаемый диск Программное обеспечение для передачи данных в дисковод для компакт-дисков.

2. Запустите программу Autorun.exe.
3. При поступлении запросов выберите соответствующие параметры, затем установка начнется автоматически.

После установки ПО, войти в папку с приложением (по умолчанию C:\Program Files\Mobile Phone Tools). Далее открыть подпапку "USB\_Driver" и запустить установку дополнительных драйверов с помощью ярлыка InstallDriver.exe

### Подключение телефона к компьютеру

1. Подключите телефон к компьютеру с помощью прилагаемого USB-кабеля или через соединение Bluetooth. При соединении USB-кабелем выберите пункт *Подключения > Функция USB > Синхронизация с ПК* в меню телефона. При первом подключении телефона к ПК дождитесь окончания установки USB-драйвера телефона.

2. На дисплее компьютера дважды щелкните значок MobilePhoneTools.  
В нижнем левом меню появится надпись "Philips X530 подключен".

## Заявление о торговых марках



Заявка на европейский патент T9ic 0842463

T9® - торговая марка Nuance Communications, Inc.



Bluetooth™ – торговая марка, принадлежащая компании Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеция. Компания Philips получила разрешения на использование данной торговой марки.



JAVA - торговая марка Sun Microsystems, Inc.

**PHILIPS**



PHILIPS и эмблема щита PHILIPS являются зарегистрированными торговыми марками компании Koninklijke Philips Electronics N.V., изготовленными компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. по лицензии Koninklijke Philips Electronics N.V.

---

# ИНФОРМАЦИЯ ОБ УДЕЛЬНОМ КОЭФФИЦИЕНТЕ ПОГЛОЩЕНИЯ (SAR)

## Международные стандарты

ЭТОТ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ ПО ИЗЛУЧЕНИЮ РАДИОВОЛН

Данный мобильный телефон является приемопередатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике и радиоэлектронике - Ассоциацией по вопросам стандартизации (IEEE-SA), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное ICNIRP для мобильных телефонов широкого пользования, составляет **2,0 Вт/кг в 10 г ткани**, а для головы IEEESA (IEEE Std 1528) рекомендует **1,6 Вт/кг в 1 г ткани**.

Испытания в отношении SAR были проведены с использованием рекомендуемых рабочих положений при передаче мобильным телефоном сигнала с самым высоким разрешенным уровнем мощности во всех тестируемых диапазонах частот. Хотя

значение SAR определяется при самом высоком разрешенном уровне мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют международным стандартам по излучению радиоволн.

Наибольшее значение SAR для данной модели телефона Philips Xenium X530 при проверке на соответствие стандартам составляло 0.425 Вт/кг для рекомендаций ICNIRP и 0,213 Вт/кг для стандарта IEEE 1528.

Для ограничения воздействия радиочастотной энергии рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать наушники. Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать мобильный телефон подальше от головы и тела.

Гигиенический аспект эксплуатации мобильного телефона: устройство соответствует стандартам Федеральной комиссии связи США, при условии что оно используется с неметаллическими аксессуарами на расстоянии не менее 1,5 см от тела.

При использовании других аксессуаров соответствие стандартам Федеральной комиссии связи США не гарантируется.

---

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

IMEI:

Дата продажи:

**ПРОДАВЕЦ:**

Название фирмы:

Телефон фирмы:

Адрес и E-mail:



**Изделие получил в исправном состоянии.**

**С условиями гарантии ознакомлен и согласен** \_\_\_\_\_

*(подпись покупателя)*

**Внимание! Гарантийный талон недействителен в отсутствие печати продавца**

## **Уважаемый потребитель!**

Фирма Philips выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим Вас проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами телефона должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

Мобильный телефон представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении он будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели, IMEI и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы телефона отличаются от изложенных в данной инструкции, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

## Условия гарантии

Объект	Телефон	Аккумуляторная батарея	Аксессуары
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	36 месяцев	12 месяцев	12 месяцев
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	12 месяцев	6 месяцев	6 месяцев

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный и кассовый чеки, инструкцию по эксплуатации и иные документы).

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
2. Действий третьих лиц:
  - ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения неуполномоченными лицами;



- отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
  - неправильной установки и подключения изделия;
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);
  4. Если недостаток товара возник или проявляется в случае неудовлетворительной работы сотовой сети, малой мощности радиосигнала, из-за особенности ландшафта местности и ее застройки, недостаточной емкости сотовой сети.

Любую дополнительную информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре

**Телефон в Москве: (495) 961-11-11, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России)**

**Интернет: [www.philips.ru](http://www.philips.ru)**

---

## Заявление о СООТВЕТСТВИИ

Мы,  
Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.  
11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057,  
Китай.

заявляем только под нашу  
ответственность, что продукт

### **Philips X530**

Cellular Mobile Radio GSM/GPRS/  
EDGE 900/1800/1900

TAC: 35167503

к которому относится настоящее  
заявление, соответствует следующим  
стандартам:

**БЕЗОПАСНОСТЬ: EN 60950-1:  
2006**  
**ЗДРАВООХРАНЕНИЕ: EN50360:  
2001;**  
**EN62209-1: 2006**  
**EMC: EN 301 489-1 V 1.8.1;**  
**EN 301 489-7 V 1.3.1;**  
**EN 301 489-17 V1.3.2**  
**СПЕКТР: EN 301 511 V9.0.2;**  
**EN 300 328 V1.7.1**

Настоящим мы заявляем о том, что были  
выполнены все основные  
радиотехнические испытания, и что  
вышеуказанный продукт соответствует  
всем основным требованиям Директивы  
1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия,  
описанная в статье 10 и подробно  
рассмотренная в Приложении V  
Директивы 1999/5/ЕС, применена в  
соответствии со статьями 3.1 и 3.2 с  
привлечением следующего  
Уполномоченного органа: CETECOM ICT

---

Services GmbH, Unterturkheimer Strabe6-10, 66117, Saarbrucken, Германия.

Идентификационное обозначение: **0682**

25 февраля, 2009 г.



Менеджер по качеству

**Производитель:**

**Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.  
11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057,  
China.**

**Импортер:**

**"ООО Сангфей СЕС Электроникс Рус"  
Москва, ул. Новорязанская, д. 18,  
стр. 16 Россия.**

Носимая абонентская радиостанция  
сетей подвижной радиотелефонной  
связи стандарта GSM-900/1800 . Philips  
X530 (CTX530/EBRSA8RU)

Декларация о соответствии:  
Philips X530 (CTX530/EBRSA8RU). №  
Д-МТ-2959

Срок действия: с 25.05.2009 по  
25.05.2012

Зарегистрировано Федеральным  
агентством связи